

Erref. kodea: LAF-217-189 [5]

Izenburua: Kazetagintza lanetan, Herria

aldizkarirako jasotako bertsoak: O-P

Bertsoak: Huesa: 0/0

'Ojzer zonhoorn!

Bordel edo Etxamendi, ??

Di zer zorihouna!

—
Di zer zoriona!

Ene bihotzian dagoena!

Di zer zoriona,

Zuk emanik, ene Jesus Jauna
Zorihouna, Zuk emana, Jesus Jauna

1

Hurrunt zitie munduko sirotsak
Hurrunt ene phensamentutorik.
Jaureki tut atsegir bakhotzak
Ez othoi ni aparta hestari.

2

Hullontu niz mahain^ saintu hountara
Houna ger den ordian gerthata:
Jesus eraitsi zait bihotziora
Nahiz harez osoki jabetu.

3

Jesus nitan eta ni desusetkin
Biek bat dugu orai egiten.
Zer boztarioa ! Nahi nuke jakin
Haren gotik amourioz hiltzen.

4

Ene Jesus, Jinko eta Gizonia
Adiskide maithagarriena,
Ene tako Beitzira hor emona
Zoure nugu, nire, nizana.

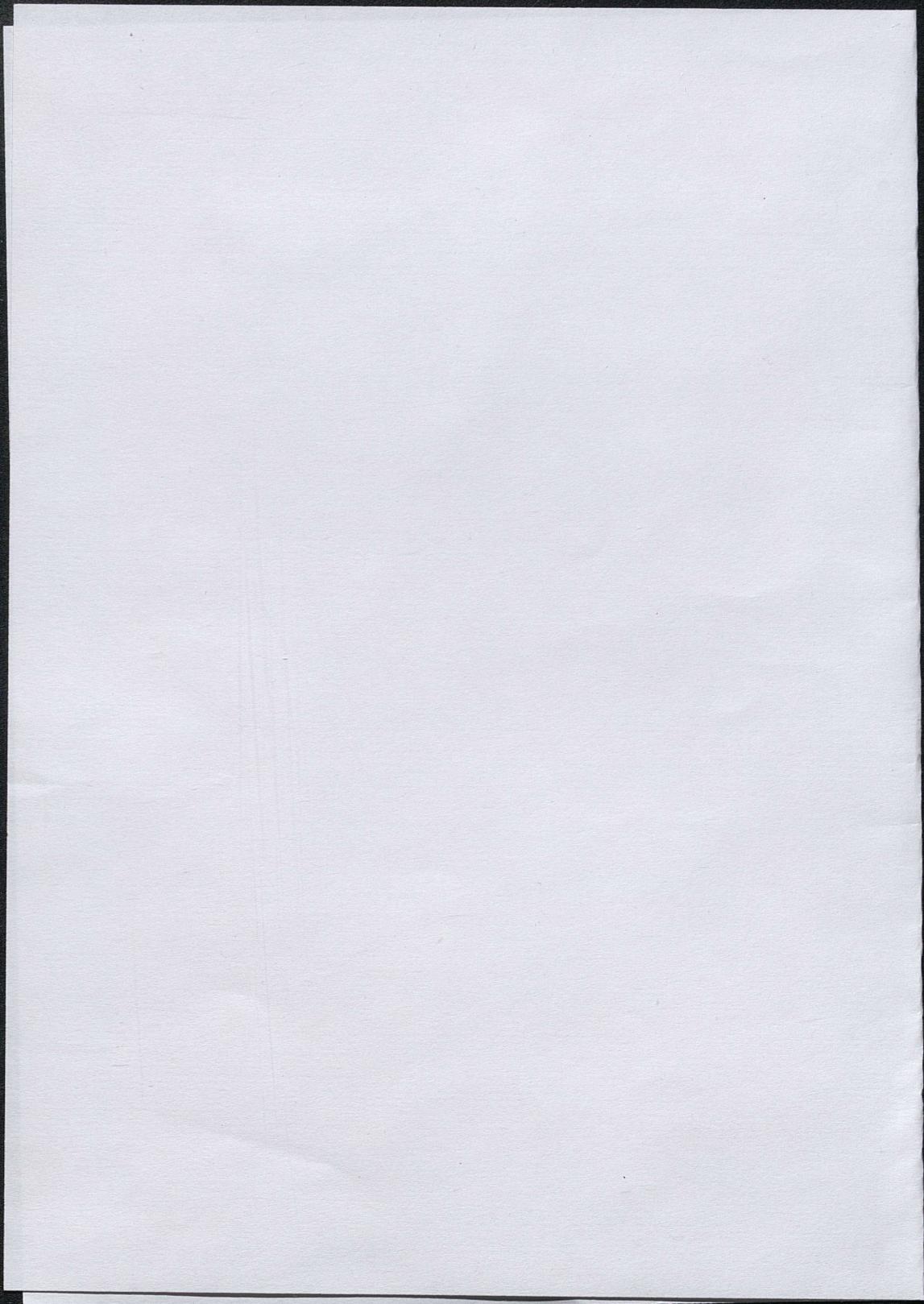
5

6

Jesus dagolarik goure barnian Hola baba dena houna gureki
Zer graziat sereizku ezarten ! Bat egiten komunioniora,
Gu ere behin araphitz gitian Khristiak, artha handibateki
Bera zaitku janhari emaiten Mohain hortorathullant gitian.

7

Ezkizugu, Jauna, bate plazerik
Ezik zoureki bat egitia.
Ezkizugu nahi bate amorik
Ezik zutzañ betki goratzia !



DILLARBURU, Laurent [Herniarako?]

'Deabruzko eliza'

OILLAR BORU, Laurent

deburgiko eltzeta

hori puntetan
erne dabila
eta indartsu
shimpista

zer Batereak!!
argi beratze
pindar eta zu
dabiltza

sator bat zuen
biziñik hartu
eta untzirat
batatu
xatorak hechu
ithotzen ari
égiten zuen
glu... glu... glu...

« Pelo? eltza
holako batez
huena ote
dohaindu? »
saldaren hura
eman ordutxo
eltzaan, zian
haldatu

bertzeh ikusi
Pelo hori so
égiten zuten
« hor zer du? »
xogin tzan horri
hori herbiltza
ez zon ez nehor
fidatu

Baratzean ari zen egun Batez Pelo
hori untzi bat beterik azen bustitzeko

augo guziak

marfiletilan:

(debrutaria

züñkela:

eltzea hul hul

bethi arizan)

« Pelo 2. ditu kontan
zer dute ba? »

eltze tzar hori
untsachko salduz
ez ditu guti
trompatzen
hura ikuriz
satorra mendu:
nehoek ez du
ihusten

Sabainten lanen
ondorioak
dituzte ere
ikasten
gauza batzuek
ma nahasi eta
zer ez dantute
éginen?

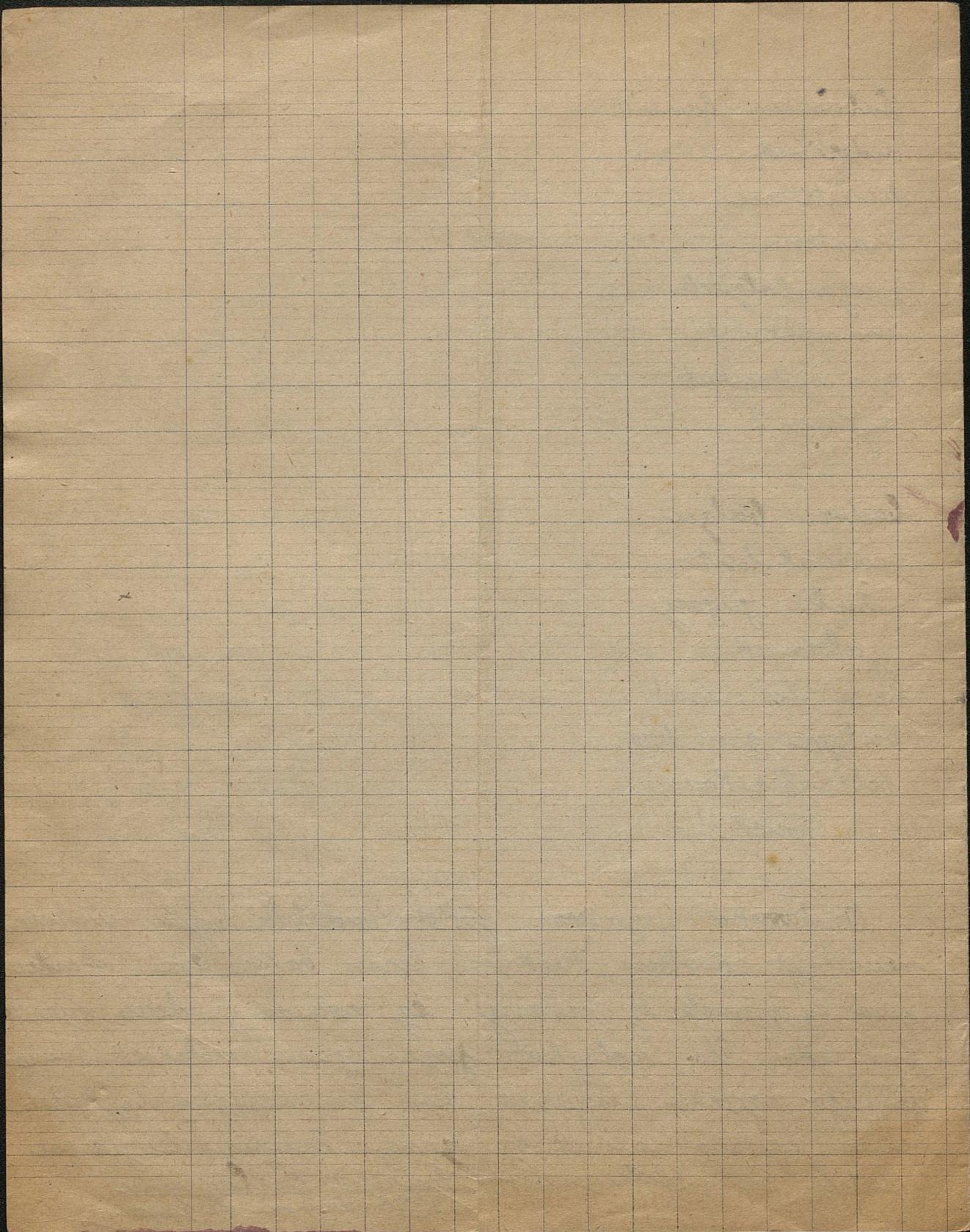
badine batzu
estuak lantzen
miki gagoz
zaloinak
heier ba hasu!
bortzen gain dire
bethi biziko
(zer) choriat!!

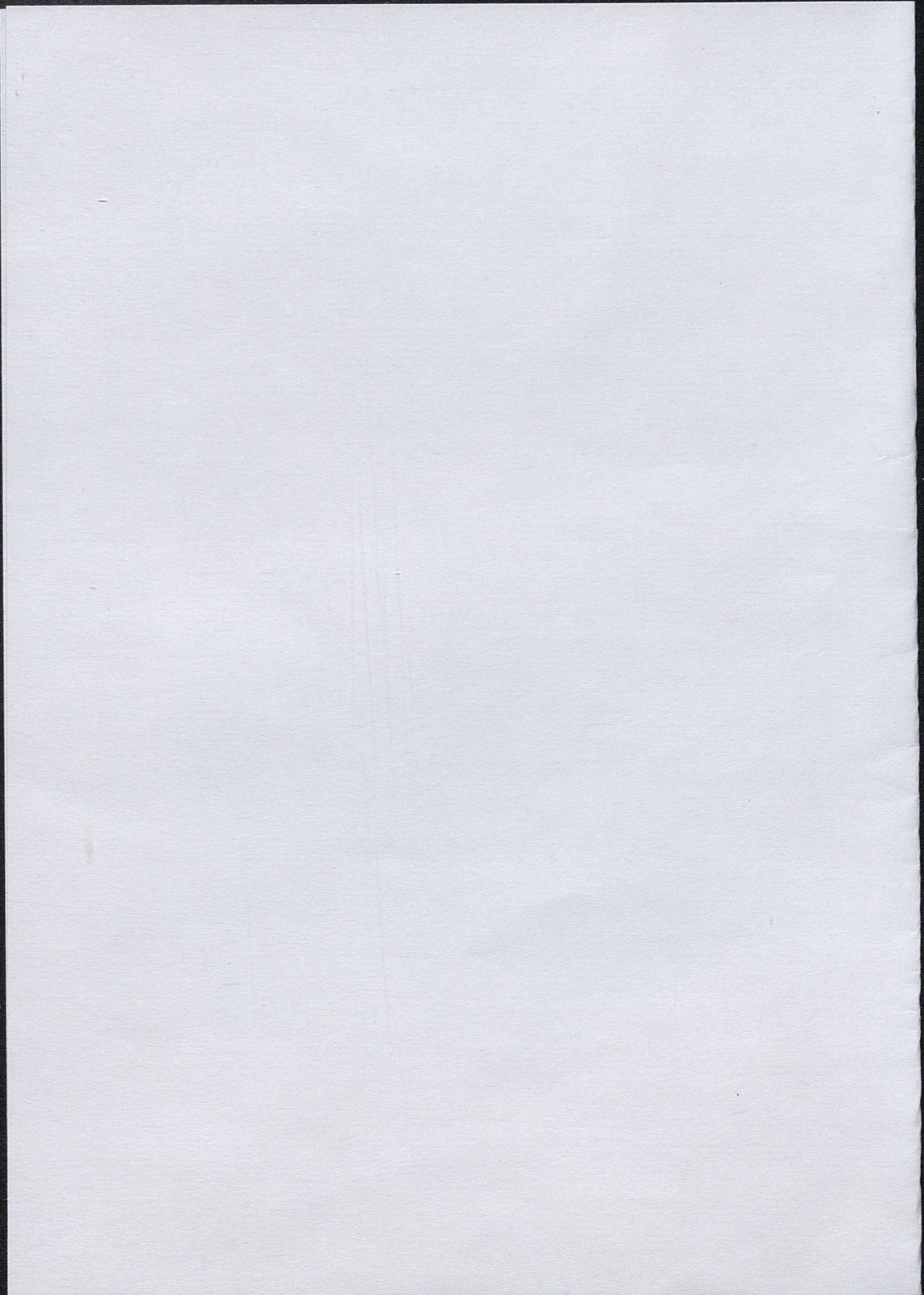
« Shimiet iindarat
eta debruak
bai urrun dira
huntauak
jitez zakintsun
eltze humentzat
ez dut nolako
beharrak

zer abil joko
eta politat
ez dire oai
egiten
jende horiek
ez dire sorgin:
estuak dugte
abiltzen

bortz... hamar... onthe
baratu gabe
ariko da han
berotzen
ni haur lanean
han ultzaren dut
baztanaren
prestatzen.

Ondarreko gizonaren jokoen ondotik égin mintuen
neuratzat (Kistain Kastur) leroko bok. Gai ahantza
gira ez gizuna ez erdaraz ez estuaraz deus éginik
émaiteko. Eta nolaz bait jazko gure estolakoet baino
gehienago égiteloa lagunek hold emanazaten dantzitate
berien égiteloa astirritz ez izanez. Badatique leitzia ere
ez dutela bale! bethi zer bait! Laurent Oillarbare
3^e au nom de tous





OLATXOA [Hernia-roku]

'Salvat haundian'

Wahi balimbo di tutzu "Herriar" atherazi
egun batbez, huna zom bait pertzu-

Salvet Haundiari

I Turreto malhurus bat atxeman nahi,
zeru gainean zagoz arraua bestia -
Demborat ez du ictu usnari handia,
ez ilhunak trompatu errechki begia -

II Urbiltzen bari zion ihizi sasina;
Atzapparretan zuen senditzen bilkina -
Hirea du zafratzen, zeren du orena,
Heldu behar dulakotz zolarat lehena

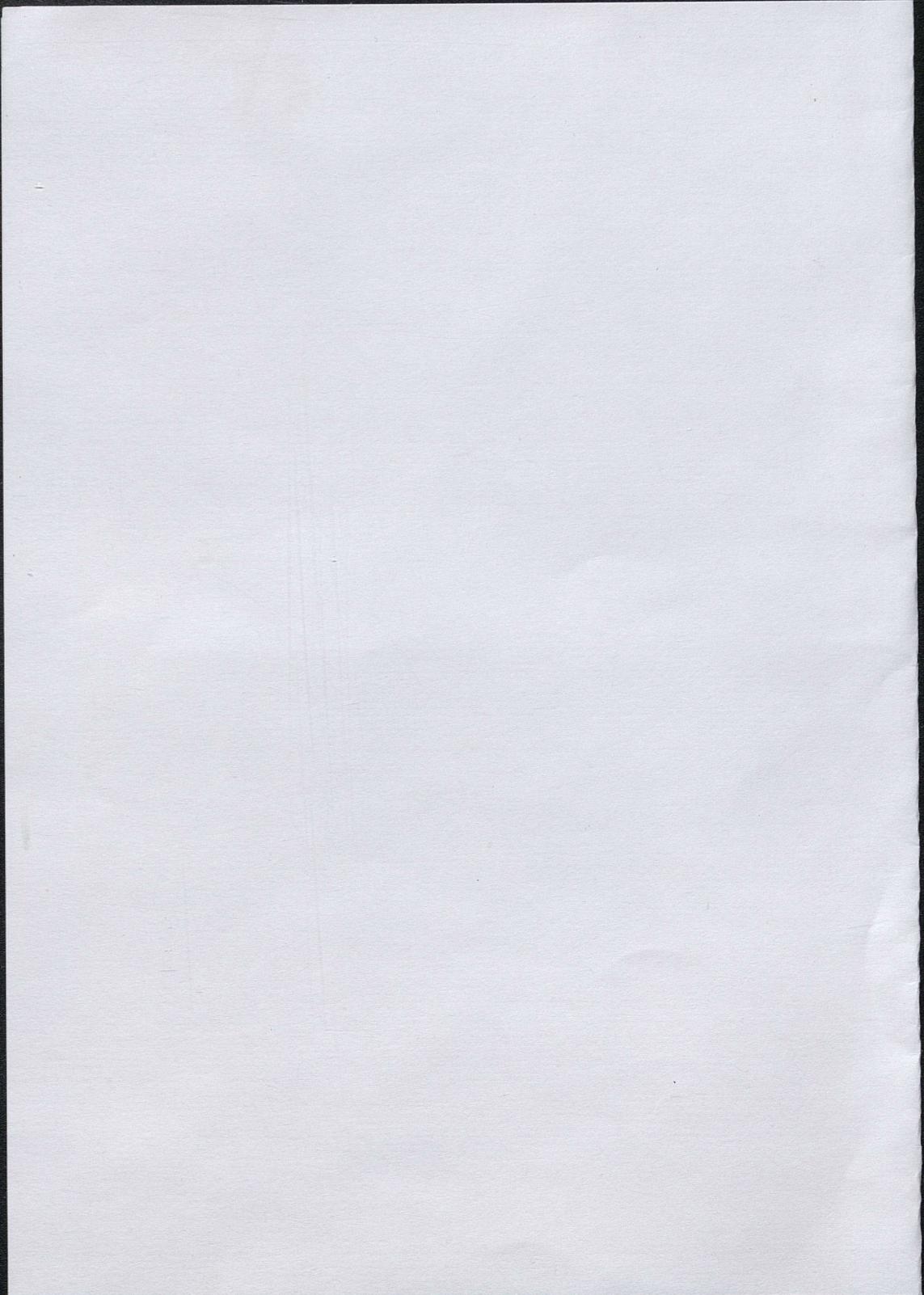
III Arrentzko erreta suat du gorritzey ;
Karrasi ta oihuet, norrk daki hor nor zey,
Ihunaz den ikara dute emendatzey
Ta anzotegikoot ere atzarrazten

IV Su karraren petik ^{zen} zerbaits ~~zen~~ atheratu
Gorputzeg da haundiia, jende itxura du -
Eta han ikusleek han zuketx aditu
zealdi naiz Salvet Haundiia suak mu pasatu ?

V Huna estueldun gaitza bertuteg letea,
Hintzina dabilana izanik netea -

- VII Trata o-hargarría zinez zigantea
Gutarik urrun gana, bethikotz, maitea.
- VIII Estual herriko haurra, ziney egiazki;
Zure lizi laburrak du erron garezki;
Herriaren usaiak ditutzu atxiki;
Bizi zare -oneski ta giri diki nozki
- VIII Behor ez da jaheldu zuri dehaldetan.
Robrestat ~~ta~~ lehertua zorigaitzen zean
Lagun bat jenaduran olena mementoan;
Goraitatzeko begintza zen bethi prest zuten.
- IX Feode aytarra zagan bethit ~~at~~ atzarria,
Hiten aitik emana -oraino garbia;
Gan gabe hartz olaya Jannaren grazia
Zenbat soberena. azken komplainia
- + Berilbila handia nola da bihurtu?
Ta erruk estalia zertako pasatu?
Othe ~~dagaz~~ zinakin norzen barneari igatu?
Gizan estimatuaz gituzu pribatu.
- X Hiltza seguragauz segura sortzeaz geraztik
Ta bada molde oinitz gatiko mundutik.
Zori gaitzez gan zira, kuraietz betherik
Guziz estimatua, jendeen aldetak

Olatxos
emazue baytererat tehor olena



Ostiz, Dominique

Agor bat urrunetik egia duit denari
bat hotzeti K urhe on herrian orori
Urum izan gatik oroitzen naiy bethi
Sor lekua ez beritut sekulan ahanziz.

Hera torlekua deronketa Uruma
Hori kitasiatk eman zantza penu
berriy ikustek Diger atseguna
Noiz jineen othe da buaz Orea.

Aspaldit hartua duit, berrungo plana
gu libratuko gela dabilkatzeari jama
Ez da kinetsi behar jendien errama
nik laster harriok le bapor ta airopiana

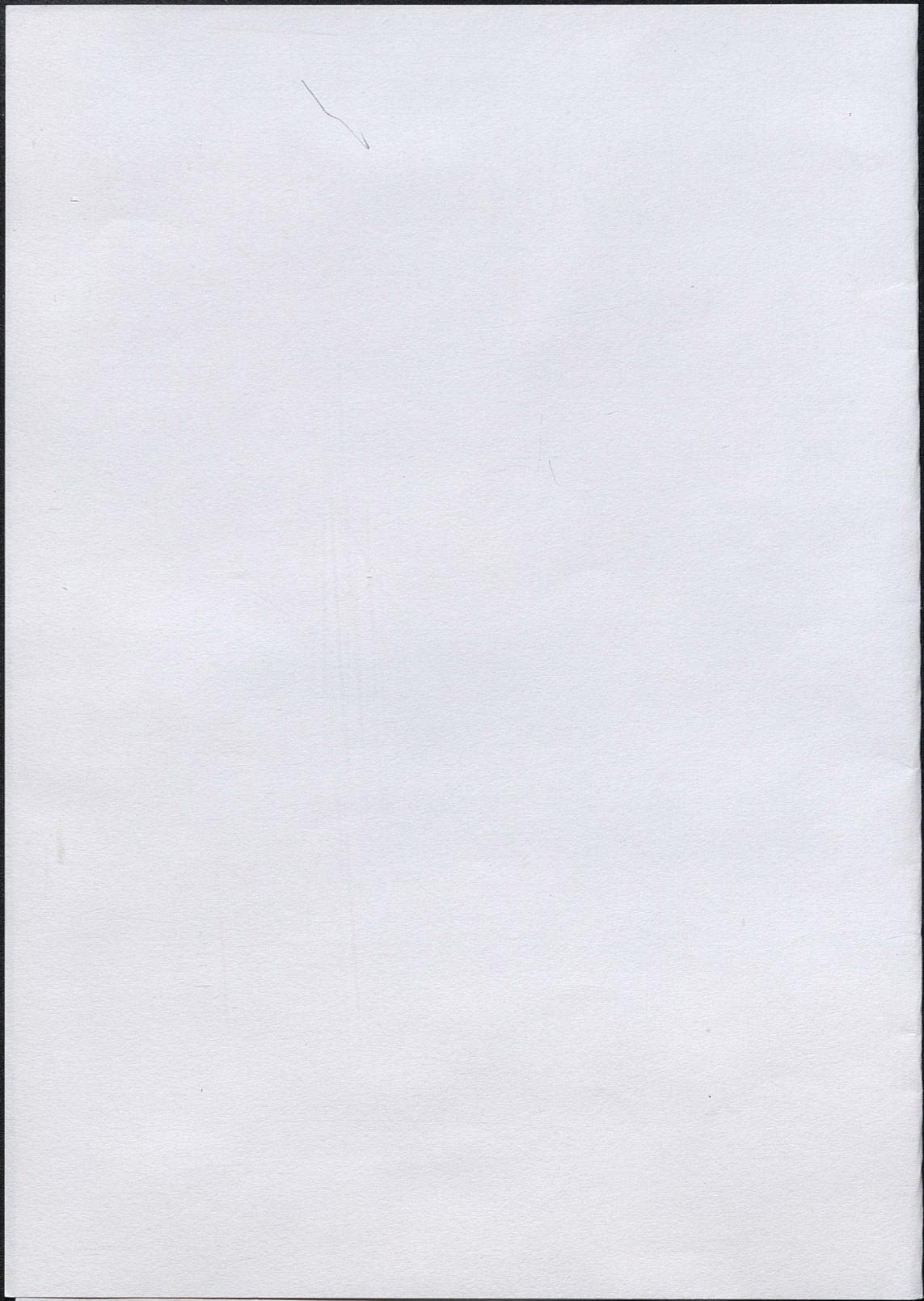
Euz naiy beda ona berzen moduzen
garregos hasia da jendea oherzen
Saharak axi diri friskak bat flakatzun
Lagzer fini diri gu ez bage lotzen

A frikam galdua den Urumen
geizti baten beroz zoubat. Dominique ~~Arg~~
Ditz.

about 1000' above the lake. A
few short miles N.E. of Park
Lake are extensive fields and small
settlements. The soil is good and

small settlements scattered over
any number of names. Most of all is the
village of 1000' elevation, poor
and good about waving grass
with a few houses, but without sheltered
or sheltered slopes. It is built up
over a ridge of rolling hills. An
independent ridge of small hills
is further west and has good
reservoirs of water. The soil is good
but the topsoil is thin and the
bottom soil is clay.

There is a great deal of
the best land in the valley.



Otsalde

Fête de Sare en 189.. -(ou avant) - Le lundi après midi concours traditionnel des bertsularis.

Avant la compétition, 9 improvisateurs se trouvent groupés, à midi, autour d'une table ronde. Otxalde, déjà vieux et le doyen de tous, subit les plaisanteries, d'ailleurs amicales, des huit koplekaris, ses ~~maximilien~~ jeunes camarades, sûrement aussi ses admirateurs, qui allaient dans la soirée se dresser comme ses adversaires. Il les écoute, il les laisse parler, puis, soudain, leur impose silence et leur propose d'improviser un couplet dans lequel seraient nommés les neuf bertsularis présents.

Chacun essaie, mais en vain.

Otxalde se lève alors et, avec sourire et aisance, leur envoie :

- I -

Lapurdi hortan bada bertsulari hainitz:
Katxe, Ustaritz-tarra, Bergoitzén Félix,
Bettiri, Jatsuarra, hotik dago irriz,
Hazparneko Xetre, zerbait izan aldiz,
Anibar hor arin, Zuraidarrak berriz
Muske irakuts erriz, Sara mintzo lodiz,
Otxalde kantu egile, zahartu ez balitz.

Puis, il continua :

- II -

Otxalde, sortez da Bidarray-tarra;
Hainitzek dakitena, guarda zaharra;
Oraino bizi baita, ez du solas tzarra;
Indarrez flako, eta gorputzez herbaila,
Konkortu bizkarra, eztitu sukarra
Galdurik indarra, ez hala beharra,
Deskantsun pasatzen du bizi ondarra.

- III -

Zah arretarik badut gauza hau intzunik :
Ezduela urguluak efetu onik,
Arropa merkena dela karionik,
Eta karioen hura azkenik merkerik;
Botigan badut nik kalitate finik,
Parisetik jenik zuentzat eginik.
Jaïntzazue ez baitu josteko lanik.

Re cueilli de M. Marcellin Harismendy, chirurgien-dentiste à Bayonne.

oooooooooooooooooooo

Francisque MICHEL, dans son livre sur le " PAYS BASQUE " relate page 528:

" Nous avons encore à enregistrer un épithalame improvisé aux noces du baron Garré par un employé des douanes, nommé " OXALDE ". M. H.P. Hiden, en publiant dans le Messager de Bayonne -(supplément du numéro du 9 Mai 1857)-la relation des fêtes données à cette occasion, a joint à sa lettre les vers du douanier poète, qui forment dix huit quatrains. En voici le dernier :

Gazterisketx standardak zazpi
Bera ehasazkaha etxalmodiorik gabe,
Leheneko jaietakoarenak egin zion fagore;
Guarda hizkatzu khatzuen zazpi egun Joan gabe.

Deh guzia basa

Ongdogostako osasunakooooo

Frantziako saltsa.

A signaler d'Oxalde : KHILOINGELEAREN KANTUAK

Aita, amer goraintzi !.

Eso gáve de oga dekaoooooo

- 4° - : GAZTEKASTUA eta MUSIKATIKUNA - EZPELETA HERRIAN -
BIDARRAZKIGULA shantzieta ETCHAHOUN -

oooooooooooooooooooooooooooo

Les bertsus qui suivent ne sont pas d'Oxalde. Ils paraissent lui avoir été adressés par un basque, bertsulari lui aussi, soldat et faisant la campagne de Crimée. Ils m'ont été chantés par une vieille dame âgée de plus de 80 ans, native des Aldudes, habitant actuellement St Jean de Luz. Ils seraient une preuve de la valeur et de la renommée de Oxalde, bertsulari :

Emak hor, Oxalde,
Eskualdune alde.
Armetan bagaude
Lehoinaren pare !.

- II -

Eskualdunen haurrek
Bertutez azkarrek,
Irakuts indarrak
Kasa kampotarrak.

3500

9 100

- III -

Ruslako kasta
Deh guzia basa
Ongi gostako zaik
Frantziako saltsa.

9

100 + 350

9

- IV -

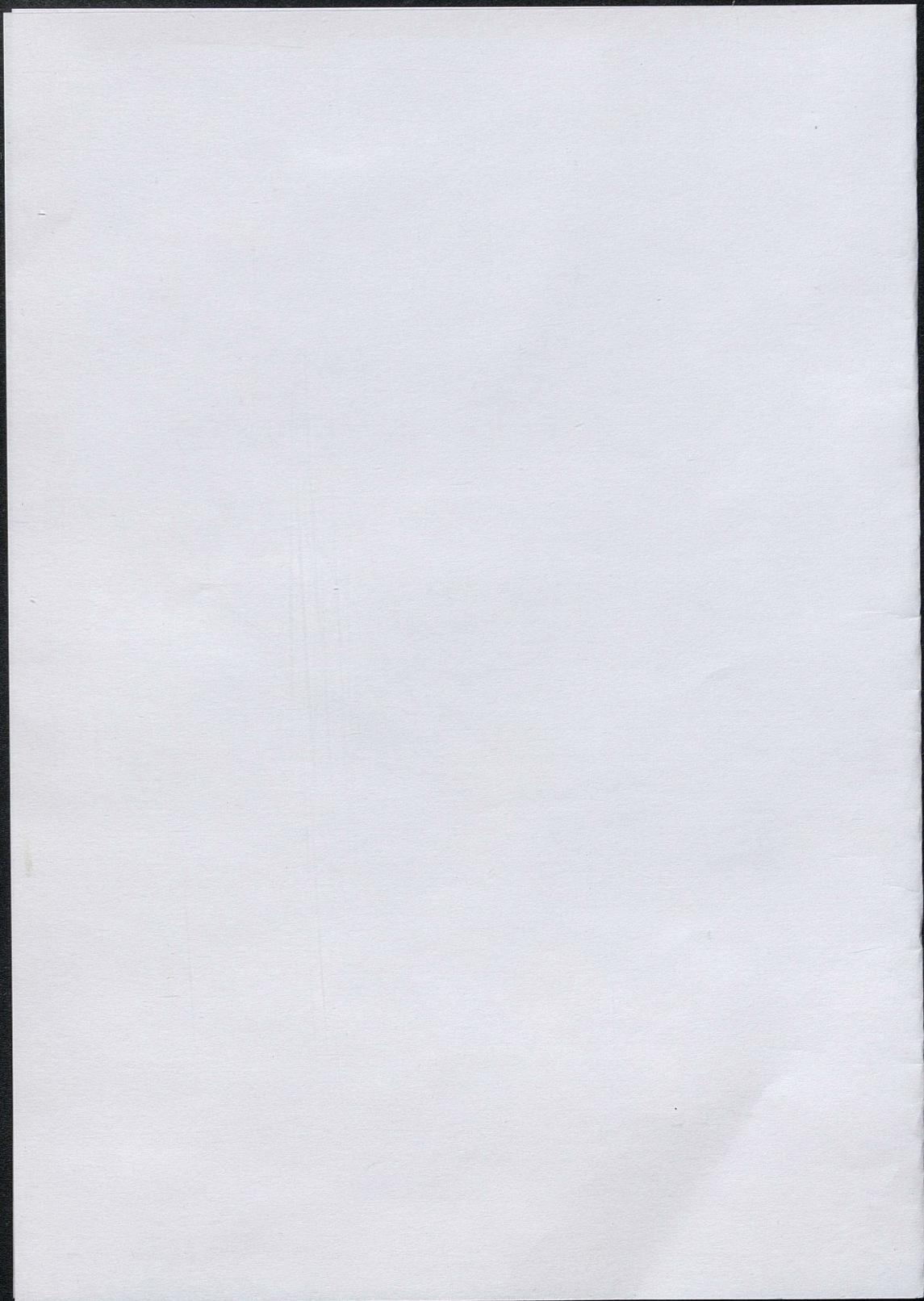
Aita, amer goraintzi !.
Ez girela gaizki.
Hek eman promesak
Eztazkigula shantzi .

350
80

19
60.00.000

Dominique DUFAU

à S-PEE-S / NIVELLE (Basses-Pyr.)



Otsaldetierra, Michel

Airea: Suxt eder bat deklaratzen dut gaztek
etsempla hartzeko

I

Kantatzerat niazu hirur hogoi urtetan
Neure ilobekiz betan ainerik ederrarenetan
Bat belaunetan, bertzia besoetan elgar musu artetan
Zoriona da gure baitan urosago ezi mundu hantza

II

Denboran egiz, ijan dut oi Kantu eta chichtu
Orai botza zait histu, ez dut hanbat gostu
Busti naiz eta hoztu laztu beraztu eta bizi prestu
Azken juyamenduan nahiz eta izan justu.

III

Izanen pizatua nola dudau bekatua
Agerian eta ikaretan zuzenki jiriatua
Zorion zeraua zorrigaitzez ifernua hanbetikotz dumatutu
Ezmentetarat botatua orotaz abandonatua.

IV

Iritan lehen eguna munduratuak zoriona
Nigarietan aitzkey orena memento latzgarriena
Jogorat heldu bizi viagana ofentzaturik Jainko ona
Desesperaturen bekatuan bizi ijan dena

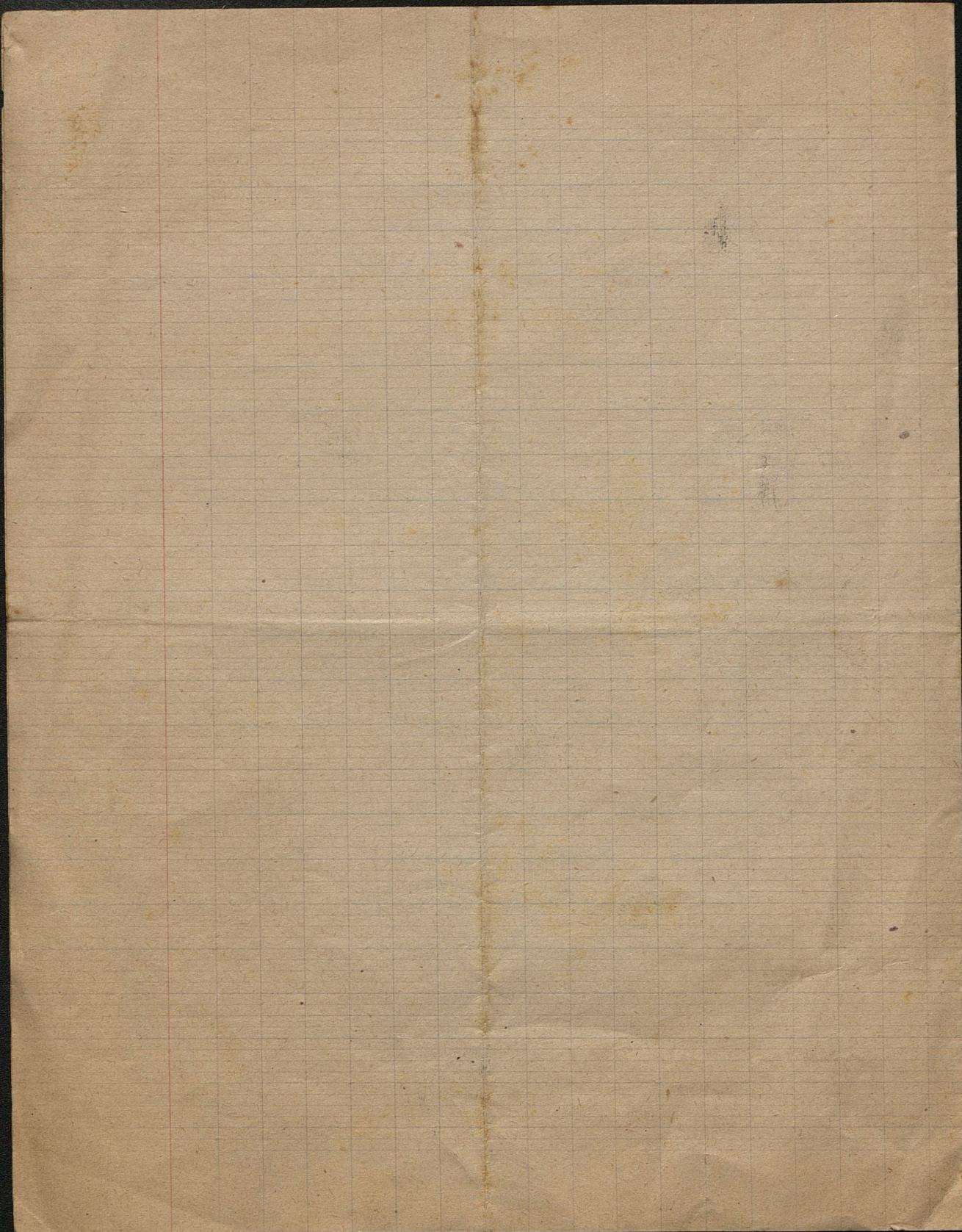
V
Izpiritu duenak ingutikan badaki
Goiz edo berant hilez dela segurki
Jorputza lurrerat arima ez daki
Berdiz egun berian ni eta behar zure aldi.

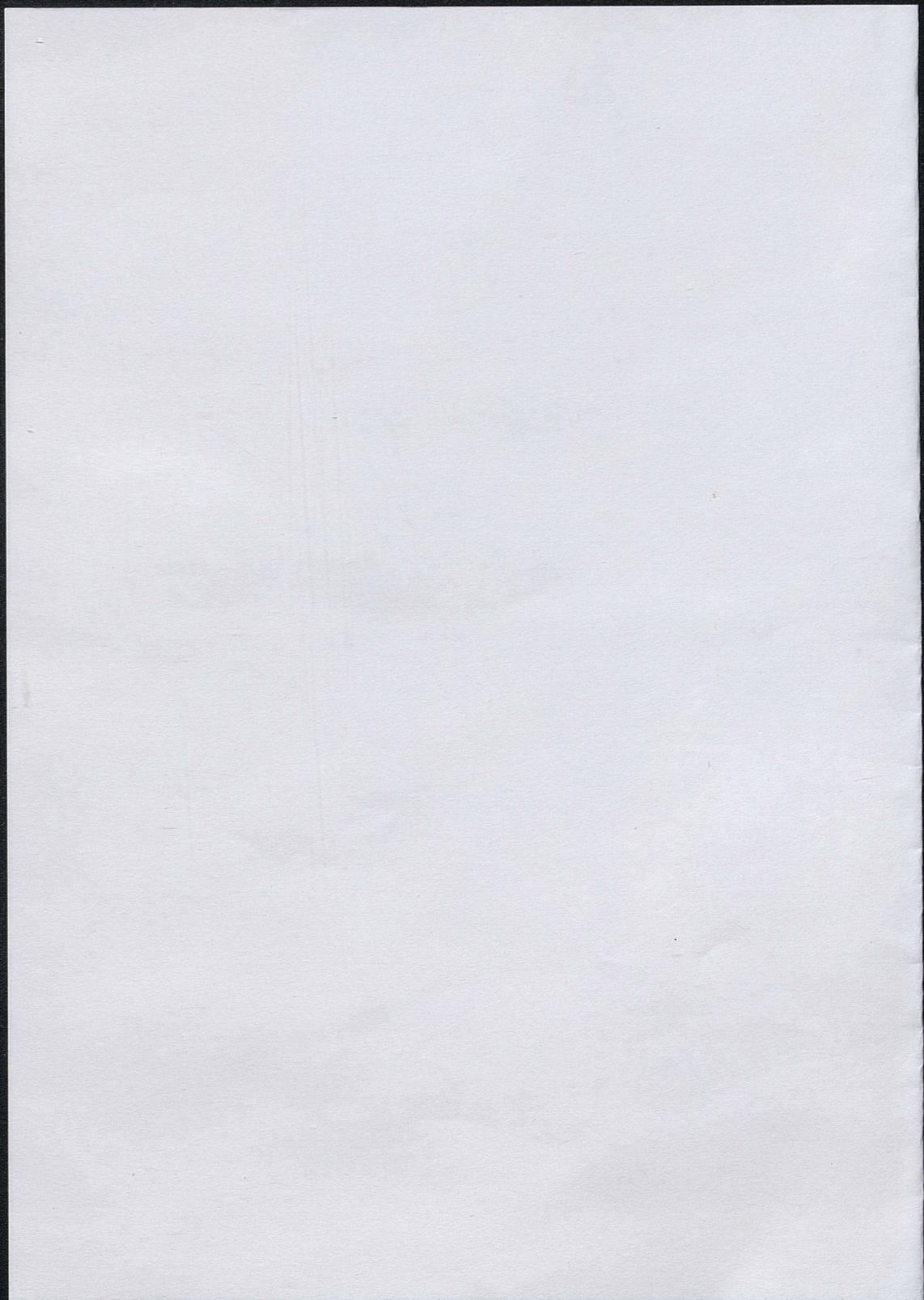
VI
Gazte denboran atseginak hola manatzen adinak
Zango arinak nolatz gaizki eginak ardura Kalte arimak
Onduko egunak Igredunak zahartzian orantzedunak
Suteen ustean akabo denak yaktia ondu ez dakieneak

VII
Lurretik zerurat altzatzeko bide heitsia pasatzeko
Bide lege bera aberats pobrendako
Simeak ez du balioko utzi behar bertzendako
Nik neuretako zuk zuretako lantxotxak beretako.

VIII
Zera lurren erregina zu zare Ima Birjina
Ochala zurekin zernetan bagina
Gut deraukagun libotza triplete eta ilun arima
Hel zatizkigune laster gu gana otoi emaguizue argi edo bana

Miguel Otxaldetxea.





Oxandabatz, Cadet

OXANDABARATZEK KALIFORNIATIK JOSE MENDIAGUERI

Airea: Nork nahi zer nahi erranikan ere

I

Don jose Mendiague, nahiz ez dakitan
Bizi izanen denez Ameriketan
Bainan nola dudatu bichtako gauzeten
Jaun hori sorthua dela Eskual-Herrian
Bai eta herronkan, ez edo zoinetan
Ene araberetan
Gizondu ere naski alderdi hetan

2

Bertsu ederragorik ez orai ez lehen
Eskualdun kantuetan guti izanen
Horrek emanak baino Jaun Salaberriren
Etzenplu batzu dira gu bezalakoen
Ongi eta chuchen, guziak ikasten
Aiseki kantatzen
Beharriak dituzte satifos uzten

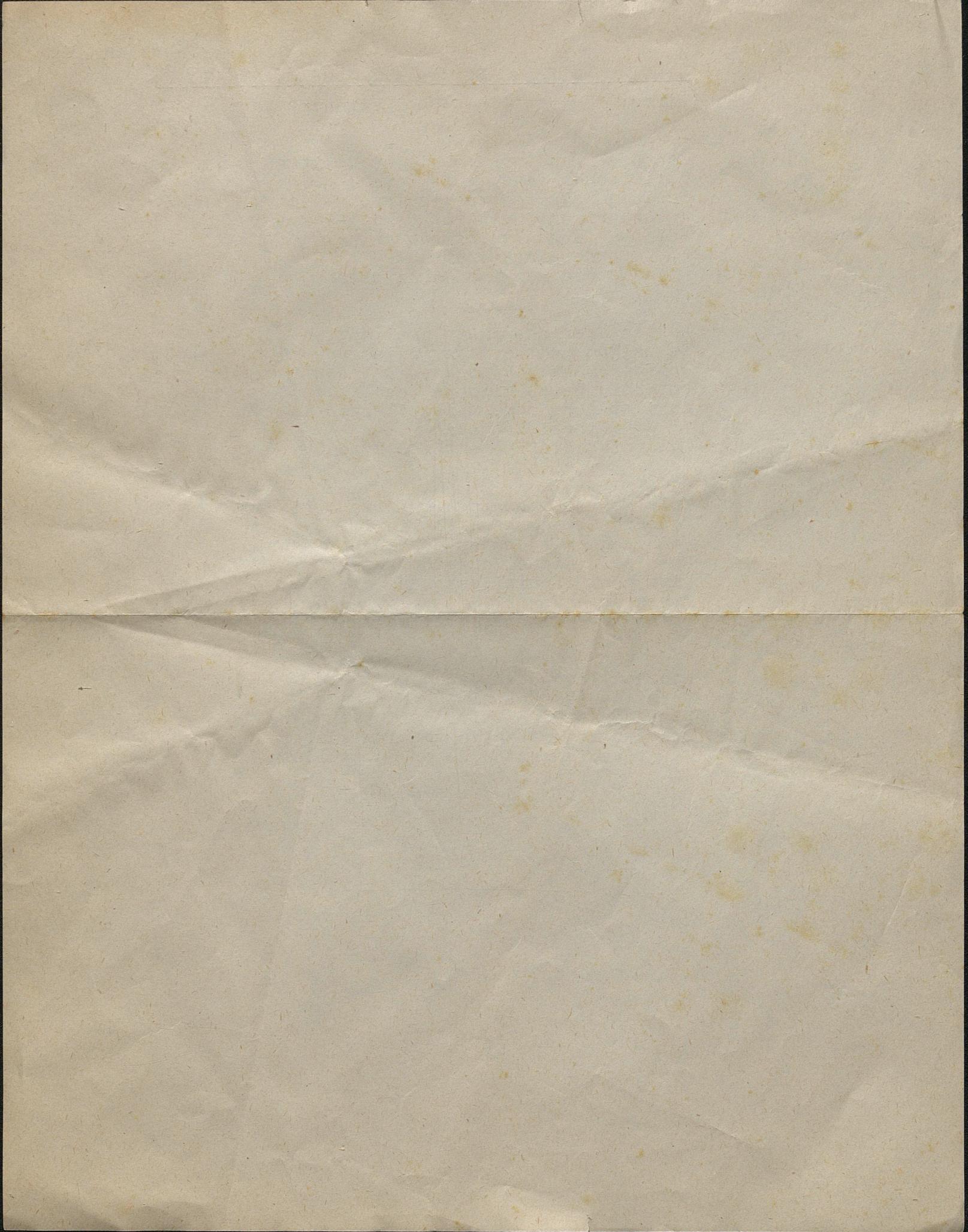
3

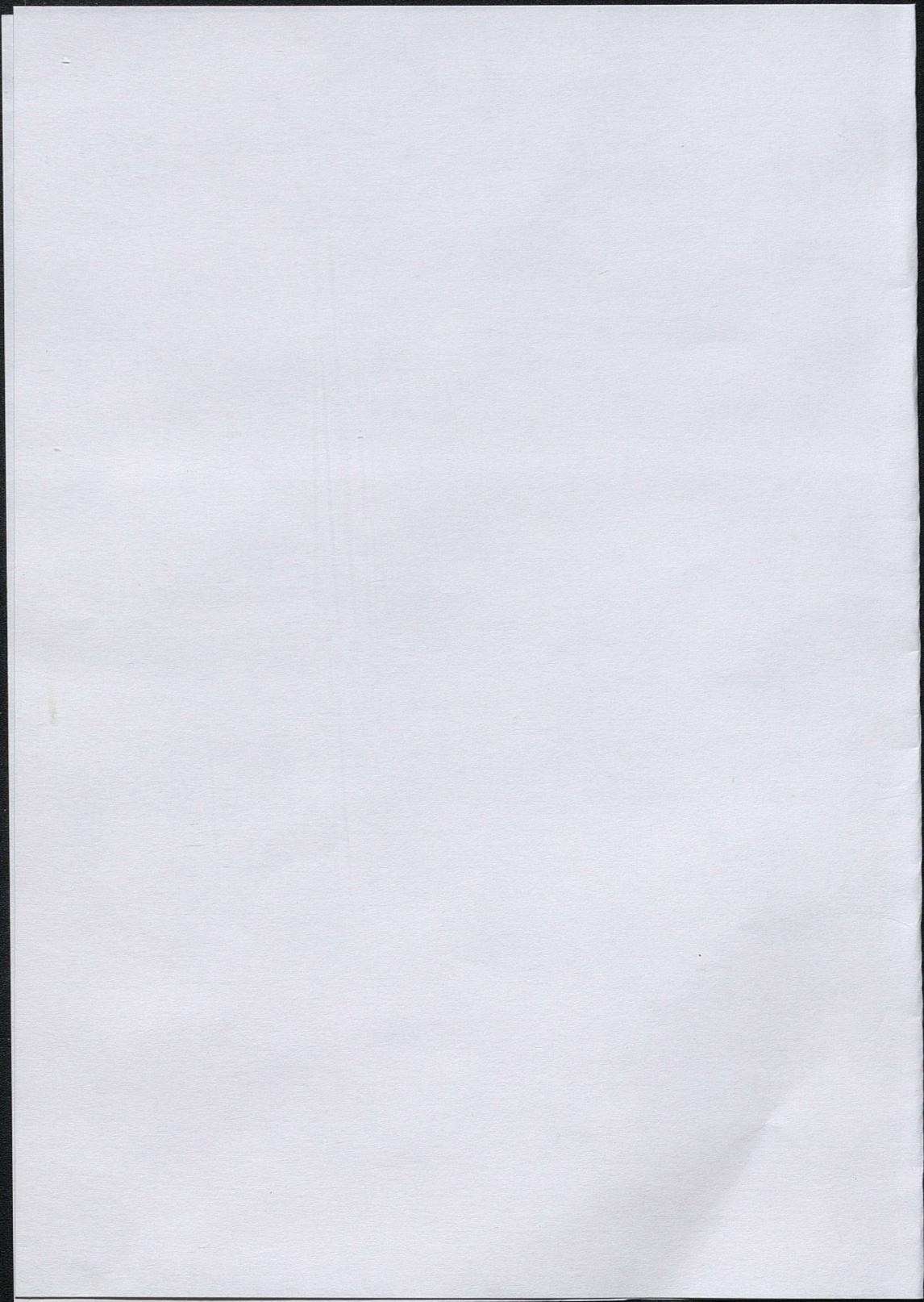
Nola zaitan gustatzen malezia hori
Deusere khendu gabe ohoriari
Jainkoak eman dautzu dohain hori zuri
Kasu egin diotet zure bertsueri
Hitz onak ihaurri, ezkonduz elgarri
Oraikoak ez sarri
Hala dira bertsuak emaiten ongi

4

Ene konplimenduak Jauna badituzu
Egiazkoendako othoi har zaitzu
Flatatzeko adina niri zait pasatu
Eta etzait bertzalde sekulan gustatu
Barne baniz sarthu, behar dut galddatu
Zuri barkhamendu
Ene afizioniak falta izan du

Cadet Oxandabaratz





Oxobi

Beholako heriotza

Airea: goizean goizik jeiki ninduzun

Heriotza gauza ilhuna
hari beha gaudelarik
Are ilhunago biltzago uste gabian
gutaz jabetzen dilarik
Kundikan sinets baditakela
herrian aski abierik
Adol hatzean ezagun baten
hiltzeko tiros errerik

2
Ezin asmatu gurthakaria
Ihorra nun dugun ikusi
Gainko gaunaren lege zuzena
Eskualdun du hantzi
Behola hortan ahalde gaitza
Baita behingotzat jaunsi
Urringo dela hiltzale tzaarra
Oi nahi nuke sinetsi

3
Tempore-tikan zuraiderako
Bidian duzu behola
Guarda emazte baten lirhotza

Urhaturik hor dagola
Gauas senharra juana fitxaion
Jainletan askari odola
Goizian goizik ekarri dute
Uzken chorta zariola

4
Ama batekin urrikaltzeko
Ihuna bi haun nigarretan
Lean inthez aita ibilia zen
gerla izigarri hartzan
Lean inthez bainan etzen gelditu
Etsaien az taparretan
Herritar baten tuo erhoaak
Urtaz gabetu bet. bordan

5
Ehugetan gaindi stabiltzaneri
Chaino bertze lau leho
Ez elten izan biholan guarda
Nil duena bezain erho
Leurreko lisi hunen ondotik
liziko betikoa giroa
Egizonak ichil egonik ere
Jainkoak badazki oro

Oxobi

Sur e
colonnes
assez grand

Pertsularien Eguna

Egun gozo bat iragana dut Donibane Lohizunen,
Bainago berriz atsegin bera Jainkoak dautan emanen.
Frantximentik ez, maketoriak ez, guziak eskualdun ginen;
Gure artean, eskuaraz mintzo, gu guhaur behin bederen.

Burnil huntako hoyoi-tbia pertsularien eguna.
Bazkal ondoan, laster bethe zey Donibaneko "Maitena"
Nork egundaino entzen othe du holako lagun andana?
Egia erraz, eni segurik goizegi jin bait ihuna.

6
Ni Barkochetik etcherakoan etitukea nindagon,
Intzuna nuen pertsulariak gilda zirela Biarmon....
Hamarrez goiti chutitu zaizku batzu bertzeak bezain on;
Jauregilekri adiskidea, ez gaiten beldurrez egon.

Bortz jaun jakintsu juje zirenek lanak zituzten ba gero;
Jakinak ala erreferatik kantariak jo eta jo;
Gaua zelakotz, gelditu behar; gelditzean, joko z joko.
Capela noren Hazparney Gerriz chuchen jujatu beharko.

Burnialaren 23^{an} 1946

J. D. Sbi

Oso oso

... Larresoro ... Belloc etxean Bizkaian ...

Haurr anaiaak, agur et-erdi, eskuuanaz Kanta dezagun,
Kont etxetan gizondu hauiaak Belloc-en baikira egun:
Ikhaste gazte, ikhaste Zahar, bai eta irakastea jeny, { Bis.
Elgarrez orrait, elgarrez maitez, elgarrenzat bethi laizun} { Bis.

Ikdaburuiko, cihara biltxa ezkaratz benerat doa;
Hses hainditzik, hortohantza, andura zuey gogoa
Haur etxetan - etche berean - iraganik goslaroa, { Bis.
Dingun, haurr erakuts orok bihotz berarenay beroa. { Bis.

Belloc-en badu oihan ederrak, oihanean haitz handiak ...
Abadi baino chutago gazi agertzen da magusirik;
Gu haurr gosak, Abadi jaunak uhan omo du pausurik, { Bis.
Haurr, bethi kota, jaunetako haurrak trenkaturik. { Bis.

Belloc etxean etche onda: birtxoz biiz loKharria;
Aterialekta badabilzanen, pausa lekutzat jarria.
Larresoro batz Bizkaianek joxotu artean, berria,
Gentzche zuey Abadi zenek haziag zaindu Herrria. { Bis.

Cues kantzeak, gure partidak Larresororen eta hemen!
Oihon itzalpez, ur buzer arrijz mendia gora zoiz lehen!
A hantza gina gogortu gira, gorputzak orai ez berdey, { Bis.
Baiman zoizuz, haurr bihotzoz, ordukoak berak gauden. { Bis.

Hartzanean pean, hahar gazto bat: Hirian zen ereslari;
Bera hizkun zerbitz gurespen jorik baitu Jain Ronri.
Etxe hantzeko aintz ondonat biak zauz Roger, zwri; { Bis.
Goiko jaun onak bere bakea emana duke oraro. { Bis.

Bizkaianeko etche berriak ayten Kopla batz hartzen da ...
Jauregi gorai, jauregi arra, haurr haurrak zuri helle.
Bi etxetako erremonta eta bixi duzu bildu ...
Erkemek! Jaun! Belloc-en esker, Larresorrez da zoldi.

Larreroro ~ Belloc ~ Uztaritze ~

Oxoby

1

Agora anaiaik, agor et-eroi, eskuaraz kanta dezagun,
Hiruer etxetan gizondu haurrek Belloc-en baitaria egun:
Izkasten gaste, ikasten zahar, bai eta irakasten jaun,
Elgarrez orheit, elgarren maitez, elgarrantzat bethi lagun. { Bis.

2

Udaberriko, ainhara beltza ezkaratz bereratz doa;
Leas hainditik, leu xantxan ardurra zuen zogoa ...
Hiruer etxetan - etxe berean - iraganik gatzaroa,
Durgun hiruer marko orok hiltz berarey, leon. { Bis.

3

Belloc-ek badu oihane ederrik, oihanean haitz handirik ...
Abadi baino chutago qidi argotzen da nazunirik.
Gu haurren gatik, Abadi jaunak uhan oho du panurrik,
Kemen, belurrotz, pancarta arte, horiak trenkaturik. { Bis.

2

Belloc etxera etche onda: bertze biy alkharria;
Otherbe heta badabiltzanen pauza lekutzat jarria.
Larreroro batz Uztaritze'lik joztu artean, berria,
Xementxek zuen Abadi zenak haziak zaindu Ferria. { Bis.

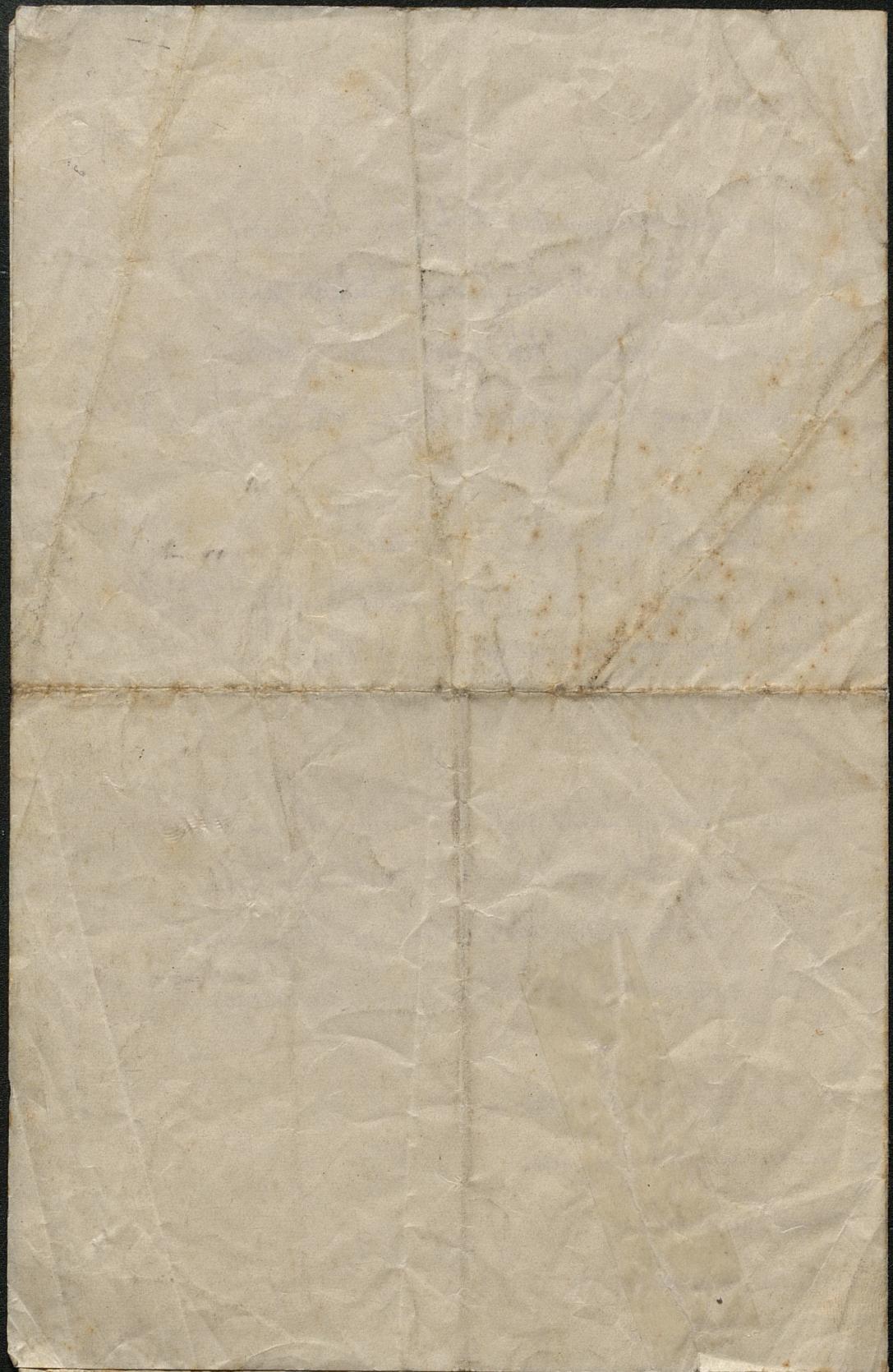
4

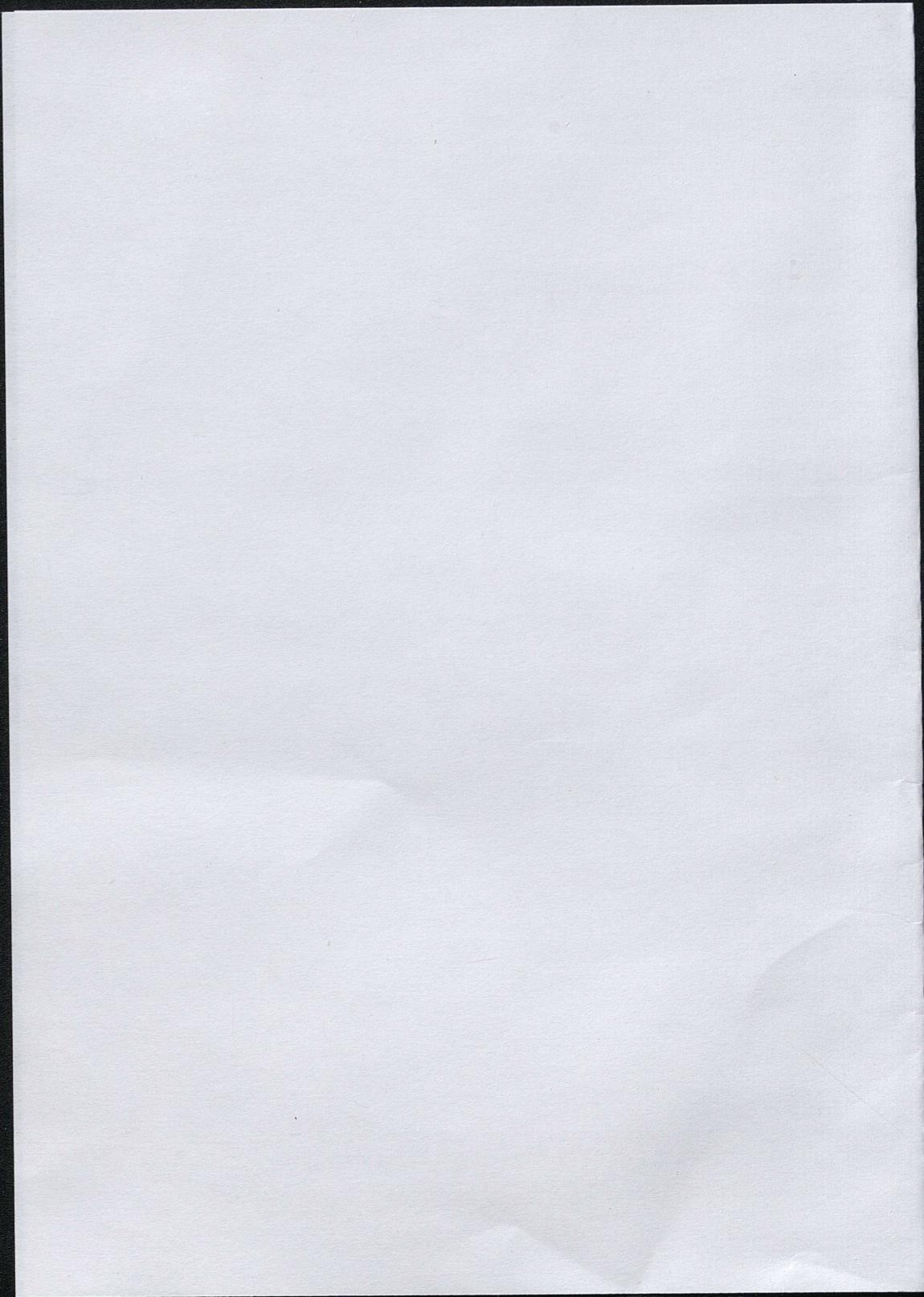
Gure lasterrak, gure partidak Larresoron eta hemen!
Bihai itzalpez, ur baxter argoz, mendia gora zoiz lehen!
Zahartu gira, gogortu gira, gorputzak orai ez berden,
Baiman gogoaz, baimaz bihotzoz, ordutxoak berak ganotu! { Bis.

5

Haitzaren pene, chahar gaste bat: Hiriaztzen eresari;
Bere biziyan zenbik goredun jorik baitu jaunkoari.
Etxe hundako aitey ondorat biak zauzkigun erori;
Goiko jaun onak bere bakaera emana duke erori. { Bis.

Uztaritze'ko etxe berrikoazken kopla bat partzedu ...
Jauregi zarai jauregi ber, haurrek haurrek zuri heldu;
Bi txetako inemutxu uxa bixaritzu bilou ...
Eskerrak jauna! Belloc iester Larresoro eza da galdu. { Bis.





Pagoollar(r)a

Algeniatik.

Algeniatik genetik dínen mintzazken
Oskual heri triste hori banatz erosten
Bi ondore ditugula hemen jasangeko
Oskualduna ez oine estranjenan laketuko

Nek daki sei gizela Nerdzanen gerbezten
Babok jasangjanekin killa aidukatzen
Iruk ez dugu behar jadanik orheitzen
Dut hilabetei hauritz finizker kondakun

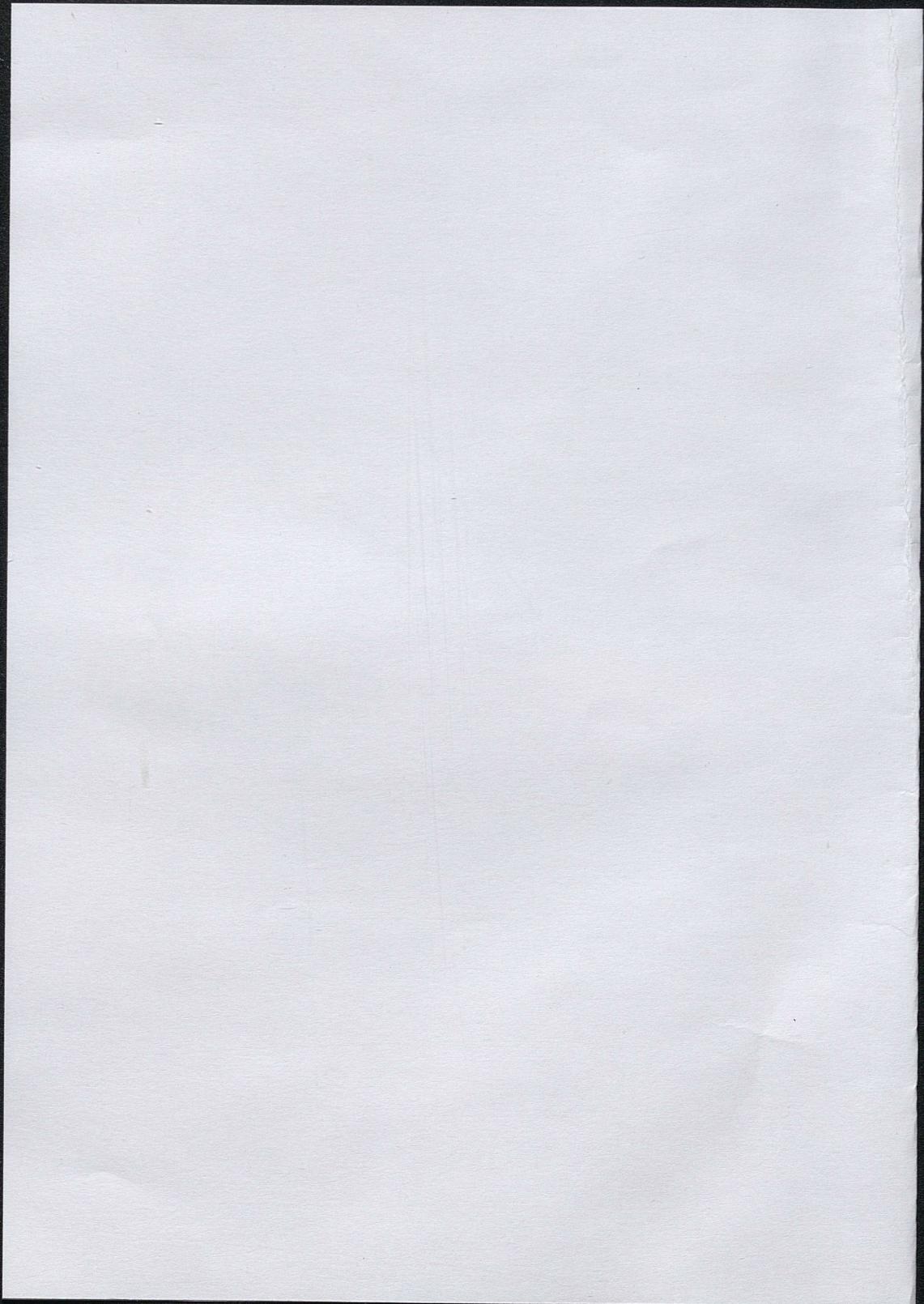
Killa aidukatzen duh zapatu leiumberry
Zerik maitatua den montikora horri
Beritzo zaharrera Capitain Iyahadiko
Hon hantx zaizue gau eta egin ariko.

Plankatiene dugu Camen Helebarra
Beri elainorarekin ez laideki bana
Ioz ahantzi behar eluberdua Albañar
Sailen bidea horek edanen du ur ita amo.

Iba zer arri zaiken Barneta Néhandana
Lagunetxat badu Hargindegun Pagollara
Asiarak ikusnik gitarre handatu
Belduna henn haunden biak chauffen zaitu

Lehi bertz bessiala orai ditut akabatzen
Beknaldunak dirari elgar jaukitzen
Begun batez gira eskuad henni aditzeliko
Bz inquieta amasadu girela ongallatuko.

Pagollara



Pettan

Haurra traba bat
Airea: Michel Larrañaga

1.
Kantuz hasteratz noa beraz Somperetik
Chori baten berriak erraitea galik
Publikoan behar zuten jada aspalditik
Ez balute afera gorde gain gainetik
Azkenian alera da berria numbeitzik.

2.
Esplikatu nahi dut zer dutan urpea
Kontseifu emaiteko ez bada berantza
Bihalkatzen direneltz haur bat izango
Nundurat sinez geroz ez ditake botha
Trabako balin bada ez da haren falta.

3.
Numbeit eman dutela beraz amainotan
Jendieri erraiten entzun dut askotan
Izenik eman gabe letxeko libretan
Disimulatu nahi jendien begietan
Ez ^{zaiotze} zaitxo baliatzen gaiztoer aldi hundar
Izena eman giote aitamez bertzena
Ez ofte luke meseji minkuduko zuzena
Bitak ukatzen badu ager bedi amea
Eagimblide bat bida bethe behar dena
Haurrari emaitza amaren izena.

5

Ibeditū behar da kontzientziari
Bitezpadakoa baita egimbiide hori
Plazerik ez hartzeko bertzen maluori
tdrezatu nahi naiz ama zaharrari
Suerteak ez duela nehor urrikari.

6

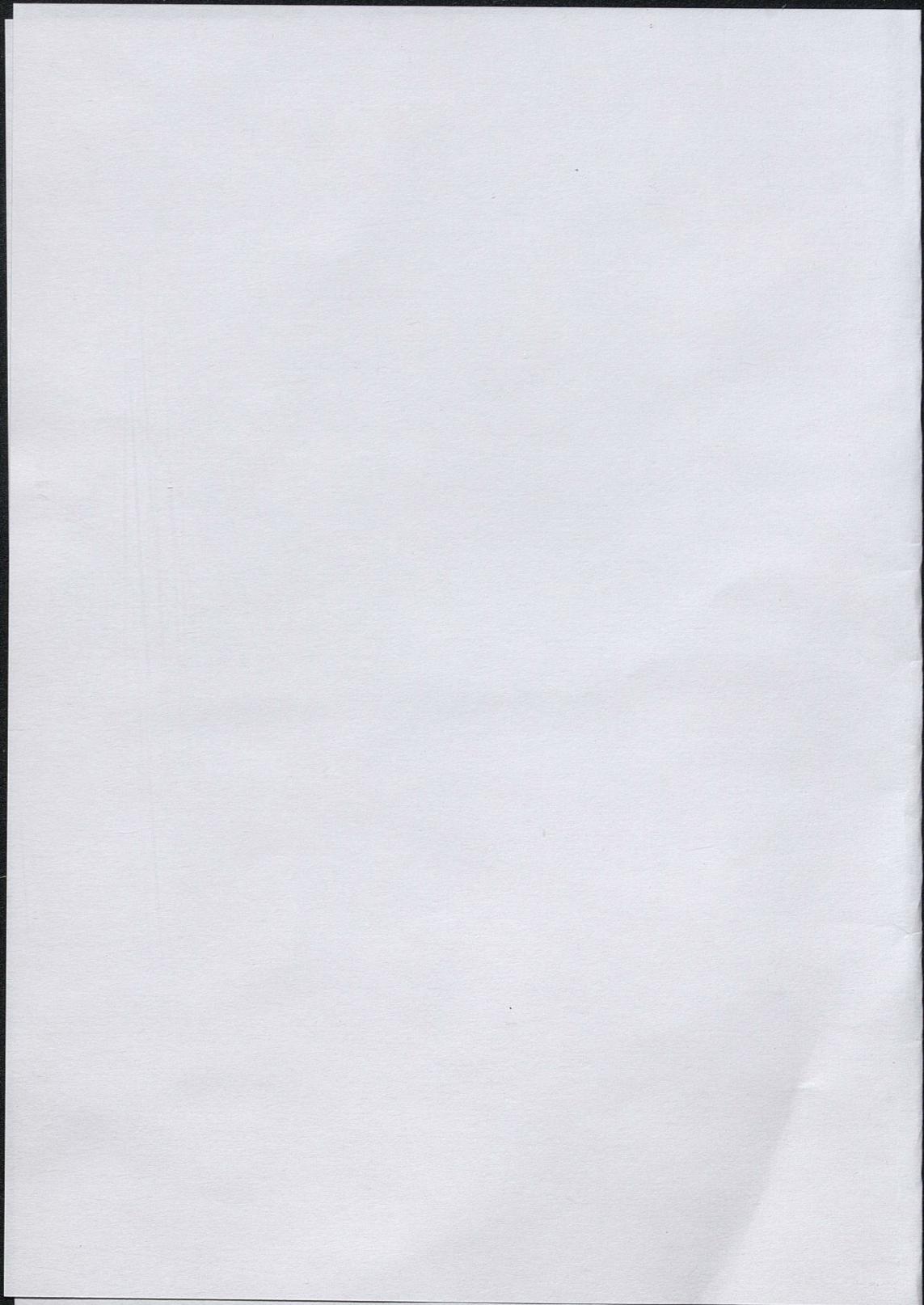
baita ez nuke nahi sobera gaizkitu
Faltanik handienak amak ^{orozgar} dulu
Atlabak manatzekeko olinik ez baitu
Burhasoek behar dute zuzenean gidatua
Girichtino legea behar da segitu

7

Errespetagari da familiari sotana
gaiinkoak emana da holako dohaina
Dora batezazke aita eta ama
jarraikitzen ez balitz bertzen hobetu
Familia pur behar da hartzeko ^{na} orde

8.

Hunia azken pertsua huntz finitzeko
Imprimatuak dire orok kantatzeko
Askiko othe dire etsemplu hartzeko
Saturalezak badu flakezia asko
Dembora behar baita horren sendatzeko
Peltan.



Pettan Koblaria

Benziontzar Bat Bertzutam Bozen Ondorios

1. Kintzagerat ni azu ni atzeziniekin
Beriatik kondazeko idera on batetikin
Bazen hainuz moimendu bzg horietkin
Luyet berria baitut hartutko hunekin-
2. Bi lichta gauskiagu herrian agertu
Baman hoitariki batek zer pilula hartu
Segur nahiak ziren airostri pasatu
Horietek baitira hemen handiski kompatu
3. Gaum meraki zioten deneri galdu
Unioinean nahi zirenez presentatu
Horietan ^{tauek} zatioten aitortu
Pahiago zutela kampaean gelditir -
4. Lichta kompliturik gaum mera agertzen
Hamabri gizon onekin zela presentazien
Herria alegura hor zaunkin idunilizien
Kontrarioiak oramo ez bazein mintzatzien
5. Gure lan gizonatik ederkii kompatzen

Bere lichtarekin baizien presentatzet
Haritua nindagon zer zuten pentzatzen
Emasteki bat legum baizuten onartzen

6

Ontxa karkulaturik hartua zuten laguna
Bildukio zuela emaste boy andana
Ligazio buruzagia baitzen gure Ugnia
Hori ezin ihesiz joan da Parisen bárna

7 gaun meraren lichta osotzi pasatu
Hor dute kontrarioek ongi komprentu
Ez dela behar jendia hola siluratu
Ubiertarik behar baitza gizona guyatu.

8 Apilaren lauean gaitza dute eginik
Igaldun duen alderdiak elgaretaraturik
Bildochaz jan dutela oztutuan gostarik
Mila librea batsochak hor hirukaturik

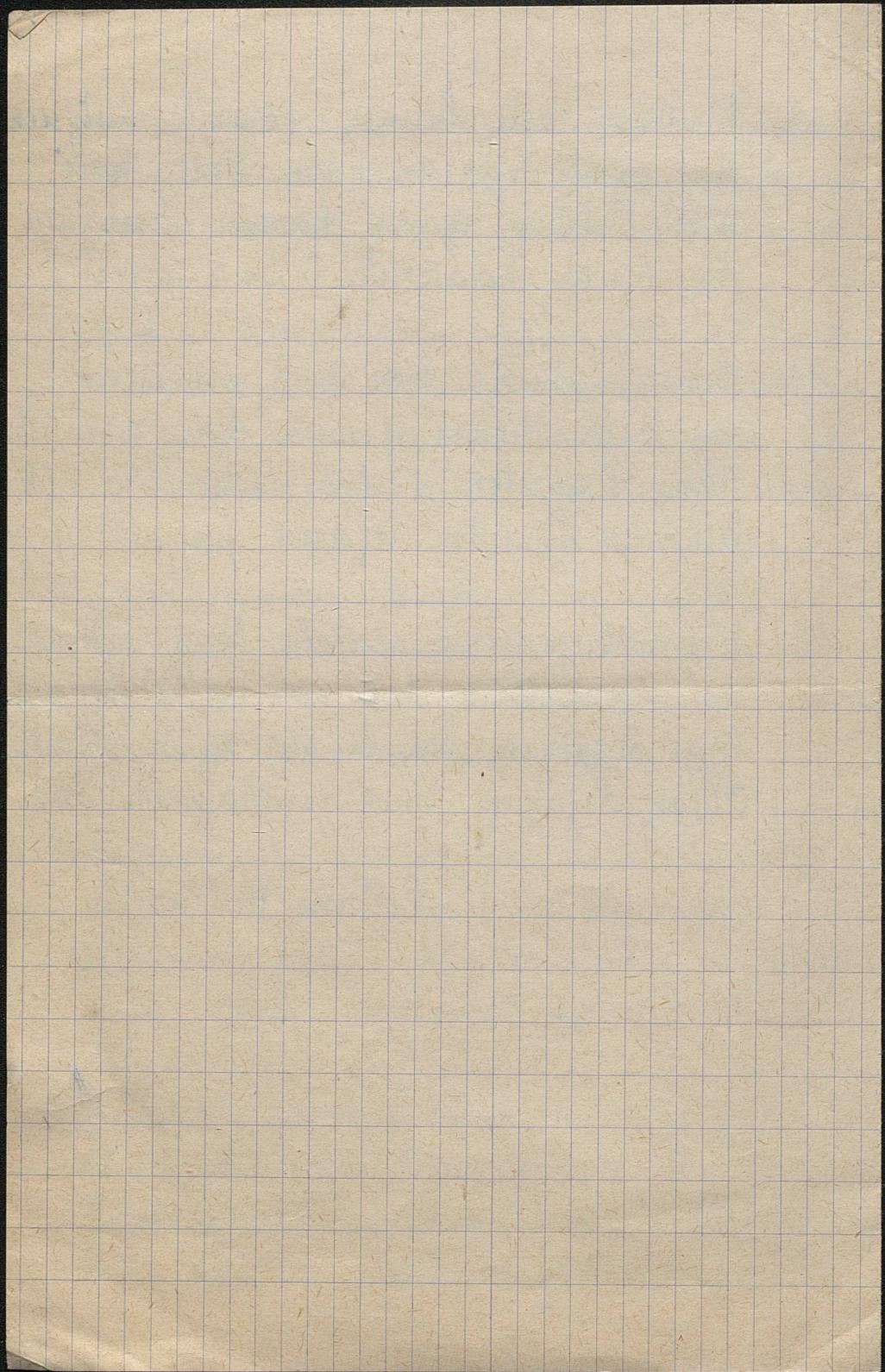
9 Bederatzigaren hundan hau dut aitortzeko
Abitu direlarik champagnaren edateko
Gaste zimbat baizen horien begichtatzeko
Huru bomba ederez guzien trufazekoa

10 Mutiko gaste bainiz conseilu batzuen
Hutzagune herrian gaun Mere hori
Nahi ala ez izanen herrian buruzagi
Ez baitza holatorki bikhiri ageri

11 conseilu hutzi hori diot erraiten
Ez dela behar yendia hola gomilatu
Nahi bazuten bertze aldian boyta bildu
Behartko zinosten afaria pragatu.

12 Hamaligarunetx dutela beraz azkenet
Hola pasaturik dutx handia atzegina
Orai hartian bezala segi deyala aitzina
Orloiz dezagun denek zerutio gaun ona

Peltam Koblaria



Plaa, Michel
'Ni ez sala'

Eskuaduna dagoela "Eskualde" Michel Plaa

Eskualduneri buruz zenbait Pertsu berri.

Airea dute (Ibaurrek ikas zazue Eskuaraz mintzatzen).

Lehen bertua. Parte Espanña aldean, hegal bat Frantziar.

Eskual herria duzu, bi Iruen arthian.

Fede sano lagno bat, beti bihotzian.

Han duzu Eskualduna, bizi batasunian.

Enepika

Atxikide eta lagun, giziek ezagun.

Gaitzen liberti, atxikiz batasun.

Giziek elgarrekim, Galdegin dezagun.

Eskualduna egor, dadien Eskualde.

2na

Eskual herri eder, Eskualde maitale.

Iustitza heldu nai, kantatzu bestuak.

Zembar mila uthe dike, Eskuarain hastek.

Orbola tainde balioz, haren lanbatzyak.

3ra

Gernikako arbola, tainde farmatza.

Hainak bama sarturik, duzu has partua.

Haren haez balioz, munduan hedatua.

Etxeak urunt diobagun, eginez gaitua.

4ra

Teneke ikas dezagun, Eskuaraz mintzatzen.

Oñhesti yantzam eta, pilotan yokatzen.

Moztetza zahar gozo, gizien maitatzen.

Bakean elgarrekim, ongi libertitzen.

Ni ez Iba

5^{ma}

Gure Burhasoen Aitek, ezarri kantuak.
Ditzagun-nsu kanta, hain dira kartuak.
Gure baitan sar diten, aise ta bertuak.
Gazter regiaratzeko, diraino onunduak.

6^{ma}

Gure aintzinekuak, in ditzten indarrak.
Ditzagun otoi leira, emanez eskuak.
Gora atchikiz beti, Eskualdun jokoak.
Laristatuho gaitu, Nafarroa Nafarroak.

7^{ma}

Eskual herria duzu, parerek gabia.
Gure Nafarroak egunek, Aitek hautatua.
Gure izan gaiten, tokia iduria.
Munduari erakutiz, gure bertutia.

8^{ma}

Eskual herriak baditu, Zarpo probentzia.
España aldeak badu, lauen ohoria.
Bertze hiruekilan, gelditzen Frantzia.
Frantziaren goratzeko, behar den guzgia.

9^{ma}

Egon gaiten guziak, osoki Eskualdun.
Eskualaz mintza eta, ez arreaga nihum.
Loenguia etan osuera, eza gutua ^{da} egun.
Eskerrak Nafarroari, girelakoitz Eskualdun.

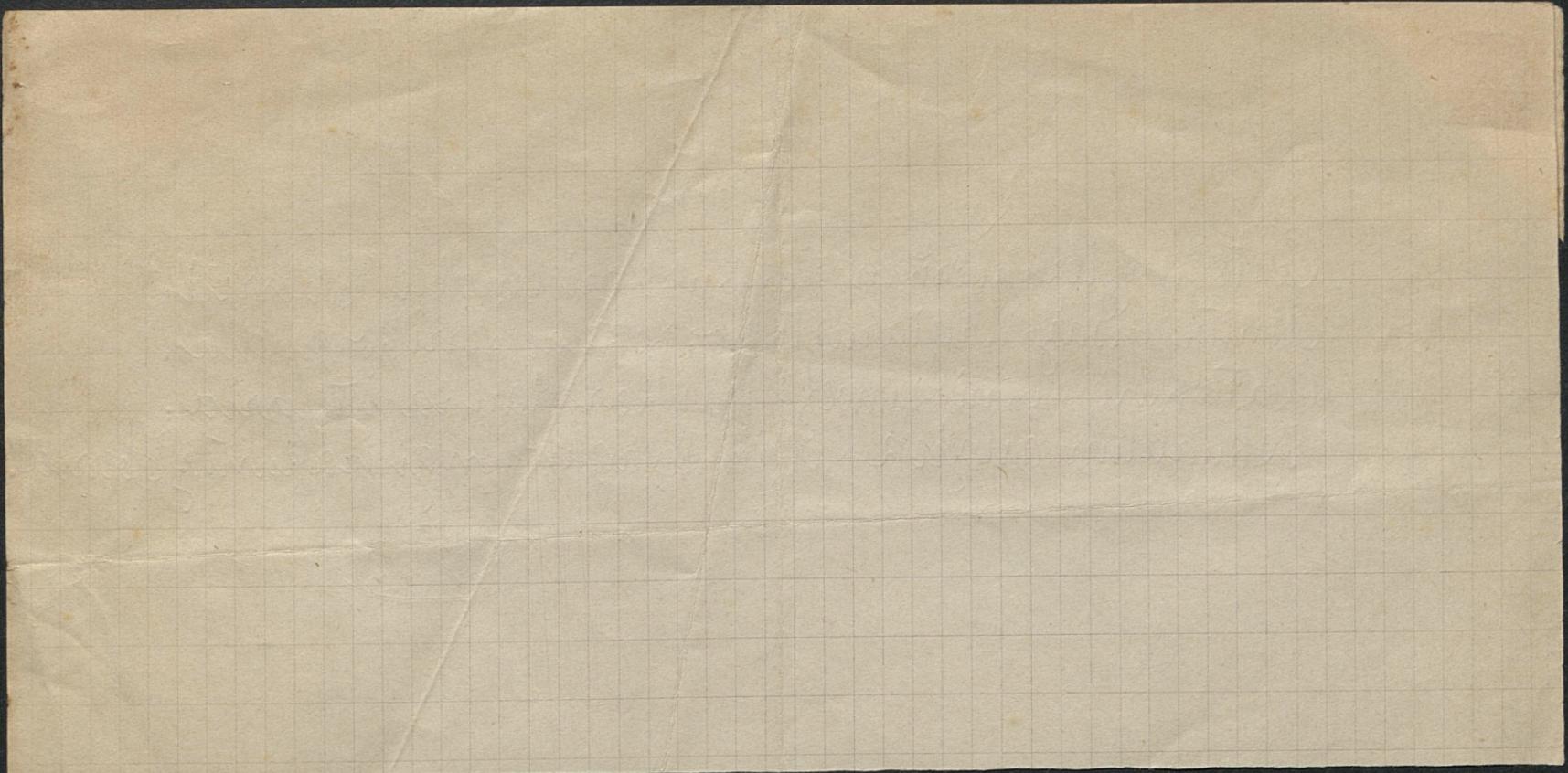
10^{ma}

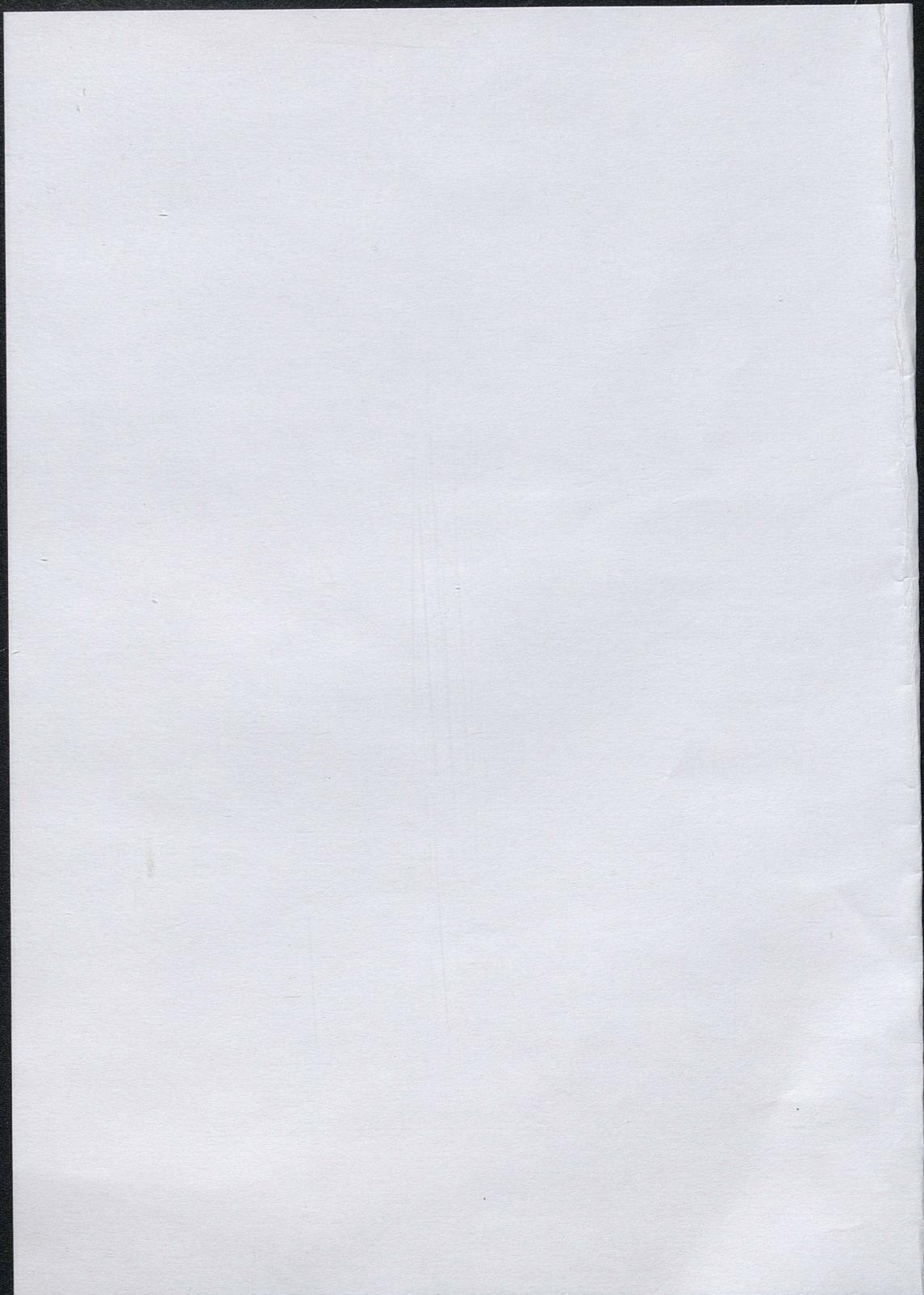
Guziek elgarrekin, botu in deragun.
"Zarpiak bat" girela, egonez fededun.
Gure jokoak hedatur, ahal bezet urrun.
Dugun indar guziez, egonez ^{Eskualdun}).

Tzi y Sala

Aste guzies agertzen zanken, berri emaile "Iberria".
Ainitz gisaz argiarazteko, Eskuadur herriko-yendia.
Pertakari berri-sanez, harkar danka ithurria.
Eskualdun guziek bat in dezagun, ongi irakurtuz "Iberria".

niezala.





Piarres

+

= I T S A S U =

Airea: flaurak, ikas zague etxuaraz mintzatzen ...

I

Agor neure sort-herri Itxasun maitia.

Izpiritua dantza bertinez bethia.

Ehahi nuko aiphatu Itxasun herria

Hura ditake neure: sort-ta hil-tokia.

Enepika.

Gora Itxasun, hangoa nuztu.

Jendea prestua, Itxasun duzu.

Itxasunet zuu, etxoziz uzu,

Etxualdeun karizun, inen zirazu

Itxasun!

II

Lapurdiako chokorik poltitecan ohi

Jainko maiteak guri kreatu Itxasun.

Itxasun- baxter horien, jelsik ez baitu

Gora, gora Itxasun, oezagun kantatu!

III

Itxasuneko jendea da laboraria.

Etchean nazai badu arto-ta ogia,

Arthalde bat charmantxa eta mahastia,

Bichi ederrak eta gerezzi gorria.

V

Ibasuko ojaztia
Obeditzen duela
Jaun Bikarioa da
Biba Ibasu eta

V

Ibasun sortua naiz
Etchedno baten sora
Neure maite polita
Zaster ethorriko naiz,

VI

Ehortzen naizelarik
Maitia eta biak
Mendian kantuz nago
Maiz heldu zautelarik

VI

Bertsu hauk kantatzen-tut
Hunat ethorría naiz
Bizi bat baderamat
Arzain bethi bakarrik

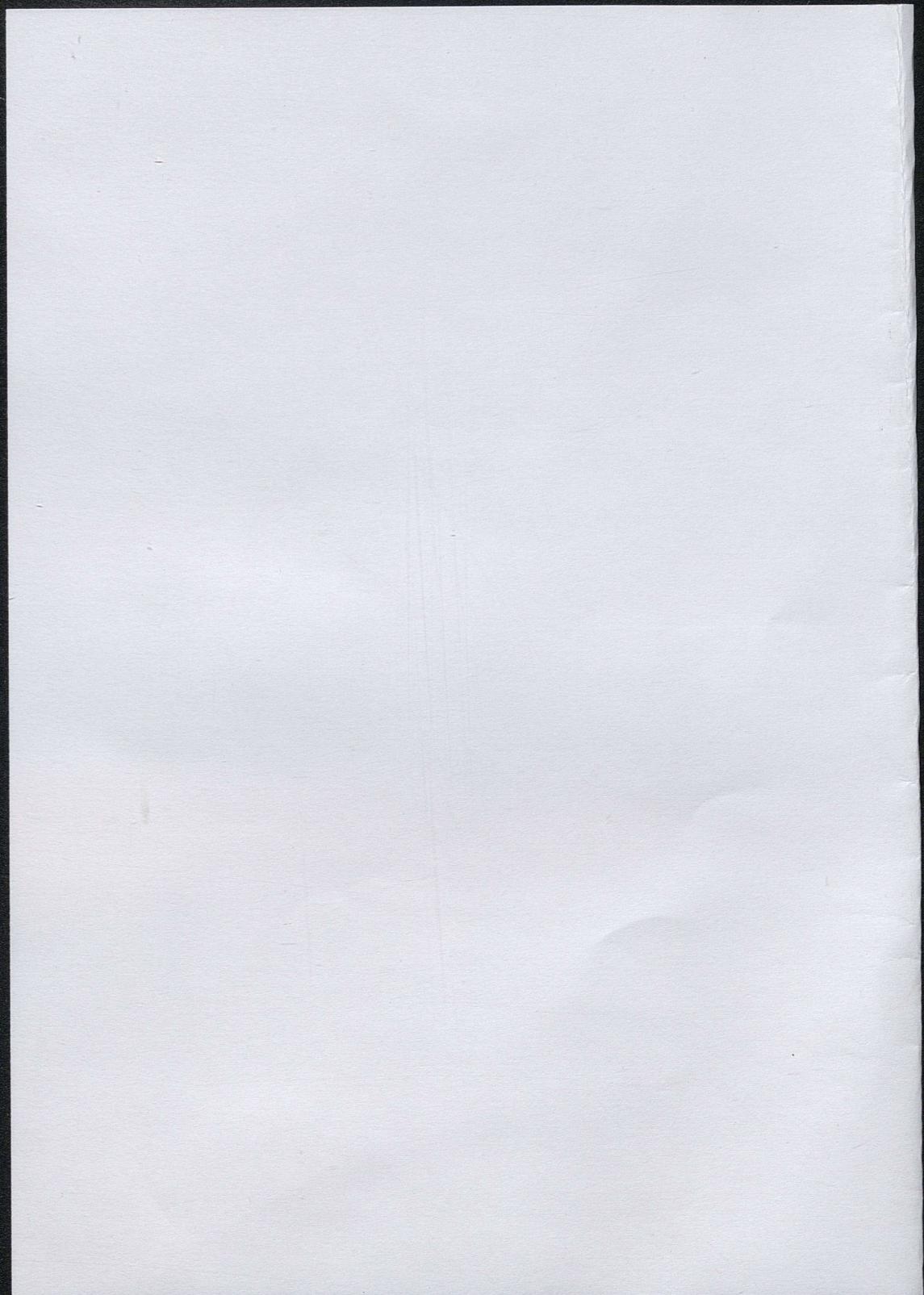
berthaterz bethia
Jaun-eritor maitia.
akulatzailia.
hangó gazteria!

Amerikar bizi,
nahiz irabazi.
Ibasun dut utzi:
oi ni ez chanzi!!!

Ibasu herrira,
ezkonduko gira.
egun horri beira
nigarra begira.

Kaliforniatik,
zombeit soen gatik.
borbihitza errotik,
orrurun Ibasutik...

PIARRES.





100%

FSC

TR-COC-3573